

Stadt Münster · 48127 Münster

Friedrich-Ebert-Str. 110

Исходный номер сообщения (указать):
40.22.0004

г. Мюнстер, 03.09.2018

Ihr/e Ansprechpartner/-in:

Herr Engbert

Zimmer: 008

Telefon: 0251/492-40 54

Fax: 0251/492-77 23

EngbertW@stadt-muenster.de

Зачисление Вашего ребенка в начальную школу в 2019/2020 учебном году

Уважаемые родители, уважаемые опекуны!

В следующем году для Вашего ребенка начинается новый период жизни: он достигнет школьного возраста и после летних каникул 2019 г. пойдет в школу.

Вы можете написать заявление о приеме Вашего ребенка в школу для детей одного вероисповедания, т. е. в католическую или евангелическую начальную школу, или в начальную школу совместного обучения города Мюнстера.

В отношении организаторских вопросов процесса зачисления ребенка в школу я хочу предоставить Вам следующую информацию:

Директора городских начальных школ принимают заявления на прием в школу с

05.11. по 09.11.2018 г.

Пожалуйста, на неделе перед указанным сроком зачисления обязательно запишитесь на прием к директору начальной школы Вашего выбора. Тем самым Вы сможете предотвратить длительное ожидание своей очереди.

Директор школы хочет своевременно познакомиться с Вашей дочерью или сыном. Поэтому возьмите своего ребенка на прием вместе с собой .

Для зачисления в школу необходимо свидетельство о рождении Вашего ребенка или Ваша семейная книга, а также Ваш документ, удостоверяющий личность (паспорт) и справка о местожительстве. **Пожалуйста, заполните прилагаемую регистрационную анкету и возьмите ее с собой на прием.**

Более близко познакомиться с желаемой начальной школой Вы сможете во время информационного вечера или в день открытых дверей. Список с датами проведения школьных информационных мероприятий прилагается к этому письму.

При зачислении в школу на 2019/2020 учебный год необходимо учитывать, что при формировании классов запрещается превышать заданное землей Северный Рейн – Вестфалия коммунальное ориентировочное число классов. Это число определяет, сколько начальных классов может быть сформировано всего в городе Мюнстере, и сколько классов в каждой отдельной школе.

В зависимости от количества поданных заявлений и от потенциально возможного количества классов в отдельной школе может статься, что не все дети будут приняты в ту начальную школу, в которую было подано заявление о приеме.

В случае, если школа получила больше заявлений от родителей/опекунов первоклассников, чем она может принять, проверяется, для каких детей данная начальная школа является **самой близкой**. В школы для детей одного вероисповедания преимущественно принимаются дети соответствующего вероисповедания.

Stadt Münster

Telefon: 0251/492-0

Fax: 0251/492-7700

stadtverwaltung@

stadt-muenster.de

www.stadt-muenster.de

Service für Menschen

mit Behinderung:

www.stadt-muenster.de/

barrierefrei

Если же есть еще свободные места, то зачисление совершается с учетом следующих приоритетных критериев:

- Наличие братьев или сестер, уже посещающих соответствующую школу,
- Расстояние от школы до дома.

Если в школе есть свободные места, то производится зачисление и тех детей, для которых **эта начальная школа не является самой близкой**. Школы для детей одного вероисповедания принимают в первую очередь детей, которые имеют одно вероисповедания. Вслед за этим действуют следующие критерии:

- Наличие братьев или сестер, уже посещающих соответствующую школу,
- Расстояние от школы до дома.

Следует исходить из того, что окончательное решение в отношении зачисления первоклассников в желаемую школу будет принято предположительно в начале 2019 года.

Если Ваш ребенок не будет зачислен в школу по Вашему желанию, то директор начальной школы, в которую Вы подали заявление о приеме Вашего ребенка, проинформирует и проконсультирует Вас.

Школьный проездной билет оплачивается в том случае, если Вы отдали своего ребенка в **ближайшую** начальную школу для детей одного вероисповедания или начальную школу совместного обучения, в которой были **свободные места**, и при этом **самый короткий** путь до школы пешком составляет более двух километров.

Полезная информация на тему школа и начало школьной жизни собрана на веб-портале Amt für Schule und Weiterbildung / Ведомства по делам школы и повышения квалификации (www.stadt-muenster.de/bildung).

Здесь Вы можете найти сведения об особых формах проведения урока и предложениях по присмотру за детьми во внеурочное время. При помощи указанной там контактной информации и ссылок на отдельные интернет-страницы можно легко и быстро связаться со школами.

Вы найдете также полезную информацию на такие темы, как путь к школе, репетиторские предложения, язык и интеграция.

На Ваши вопросы с радостью ответят господин Engbert (Энгберт) (тел. 0251- 492 4054) и госпожа Pusch (Пуш) (тел. 0251- 492 4051) из Amt für Schule und Weiterbildung / Ведомства по делам школы и повышения квалификации.

Я желаю Вашему ребенку хорошего начала школьной жизни, успешной школьной карьеры и, конечно же, много радости в начальной школе.

С уважением,
По поручению

Элинг / Ehling
Руководитель Ведомства по делам школы и повышения квалификации

Den Inhalt dieses Schreibens finden Sie unter www.stadt-muenster.de/schulamt.

You can find this letter in English at www.stadt-muenster.de/schulamt.

تستطيع العثور على محتوى هذا الكتاب على الموقع الإلكتروني التالي: www.stadt-muenster.de/schulamt.

Содержание данного письма на русском языке Вы найдете на сайте www.stadt-muenster.de/schulamt.

Le contenu de ce courrier en français est disponible ici : www.stadt-muenster.de/schulamt.